|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **事業者番号Operator #:** | |  | **事業者名Operation Name:** |  | | **日付**  **Date:** |  |
|  | |  |  |  | |  |  |
| **説明 / Instructions:**   1. コラムＡの各項目をお読みいただき、貴社の業務に該当するかどうかご判断ください。/ Read each statement in Column A and determine if the statement describes your operation. 2. 貴社の業務に該当する場合は、ボックスにチェックを入れ、コラムＢの中の対応する文書を完成させてください。/If a statement describes your operation, check the box and complete the corresponding module(s) in Column B. 3. 貴社の業務に該当しない場合は、チェックボックスはブランクのままにし、対応する文書へのご記入、ご提出は不要です。/ If a statement does not describe your operation, leave the checkbox blank and do not complete or submit the corresponding module(s). | | | | | | | |
| **Column A** | | | | | **Column B** | | |
|  | 私たちは、加工（製造）、仲買、貿易、保管業務、ハンドリング、リパックのいずれかの業務を行っています。I/We manage a processing, brokering, trading, warehouse, handling, or repacking operation. | | | | H2.0 – Product/Service List | | |
|  | 私たちは、加工（製造）、保管業務、ハンドリング、リパックのいずれかの業務を行っています。I/We manage a processing, warehouse, handling, or repacking operation. | | | | H4.0 – Water  H5.0 – Pest Management  H5.1 – Pest Control Substances  H7.0 – Sanitation  H8.0 – Storage  H10.0 – Transportation  H11.0 – Recordkeeping System | | |
|  | 私たちは、加工（製造）、仲買、貿易、ハンドリング、リパックのいずれかの業務を行っています。I/We manage a processing, brokering, trading, handling, or repacking operation. | | | | H14.0 – Annual Summary of Organic Production and Sales – Handling | | |
|  | 私たちは、加工（製造）、ハンドリング、リパックのいずれかの業務を行っています。I/We manage a processing, handling, or repacking operation. | | | | H6.0 – Assurance of Organic Integrity  H9.0 – Packaging and Labeling | | |
|  | 私たちは、有機原料/製品を購入し、有機品の加工、加工助剤や包装助剤を使用した有機品のリパック、もしくは有機原料/製品の販売手配を行っています。I/We purchase organic ingredients/products, process organic products, repack organic products using processing aids or packaging aids, or arrange sales of organic ingredients/products. | | | | H3.0 – Ingredients | | |
|  | 私たちは、非有機の原材料、非農産の原材料（イースト、コラーゲンゲル、二酸化ケイ素など）、もしく加工有機製品を購入するか、このような原材料を用いて有機製品をリパックしています。  I/We purchase non-organic agricultural ingredients and non-agricultural ingredients (i.e., yeast, collagen gel, silicon dioxide) or process organic products, or repack organic products with such ingredients. | | | | H3.1 – Commercial Availability | | |
|  | 私たちは、仲買もしくは貿易業務を行っています。I/We manage a brokering ortrading operation. | | | | H12.0 - Brokering | | |
|  | 私たちは、EUプログラム（US-EU同等性協定ではありません）の証明を申請します。I/We are requesting certification to the EU program (not US-EU Equivalency Arrangement). | | | | H13.0 – EU & UK - Handling | | |
|  | 私たちは同等性もしくは貿易協定の承認を申請しています。（例：米国―カナダ、米国―台湾、米国―日本、メキシコーカナダなど）I/We are requesting approval for an equivalency or trade agreement (e.g. US-CAN, US-Taiwan, US-Japan, Mexico-Can, etc). | | | | H15.0 – International Agreements | | |
|  | 私たちは家畜を屠殺、仲買、競売する、もしくは動物の通関サービスをしています。  I/We slaughter, broker, auction livestock or provide custom management services for live animals. | | | | H16.0 – Temporary Livestock Management (NOP) | | |